

Paritair Comité voor de binnenscheepvaart

Commission paritaire de la batellerie

Collectieve arbeidsovereenkomst van 13 februari 2012

Convention collective de travail du 13 février 2012

Neerlegging-Dépôt: 14/02/2012
Regist.-Enregistr.: 20/03/2012
N°: 108941/CO/139

Brugpensioen (lange loopbaan) (Overeenkomst geregistreerd op 19 januari 2011 onder het nummer 102865/CO/139) - Verlenging

Prépendion (longue carrière) (Convention enregistrée le 19 janvier 2011 sous le numéro 102865/CO/139) – Prolongation

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers, de werklieden, werksters en varend personeel van de ondernemingen die onder de bevoegdheid vallen van het Paritair Comité voor de binnenscheepvaart.

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs, aux ouvriers, ouvrières et au personnel navigant des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de la batellerie.

Art. 2. De collectieve arbeidsovereenkomst Brugpensioen (lange loopbaan) (Overeenkomst geregistreerd op 19 januari 2011 onder het nummer 102865/CO/139) wordt verlengd volgens de thans geldende reglementaire modaliteiten zoals bepaald in het Koninklijk besluit van 28 december 2011 voor de duur van 2 jaar met name van 1 januari 2013 tot 31 december 2014.

Art. 2. La convention collective de travail Prépendion (longue carrière) (Convention enregistrée le 19 janvier 2011 sous le numéro 102865/CO/139) est prolongée selon les modalités réglementaires actuellement en vigueur telles que définies dans l'Arrêté Royal du 28 décembre 2011 pour la durée de 2 ans, à savoir du 1^{er} janvier 2013 au 31 décembre 2014.

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in voege op 1 januari 2013 en is gesloten voor de duur van twee jaar.

Art. 3. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2013 et est conclue pour la durée de deux ans.